



التاريخ :

الموافق : 21 / 4 / 2024 م

الإشاري : 2024-379

### السيد / مدير مكتب النائب العام بعد التحية،،

بالإشارة إلى كتاب الأستاذ / المحامي العام بدائرة محكمة استئناف  
البيضاء رقم 1-338 بتاريخ 2024/03/07م والمقيد بسجل الوارد العام رقم  
4541 بتاريخ 2024/03/19م بشأن إحالة طلب المواطن عادل محمد فرج محمد  
وذلك لتعديل الاسم الرابع لوالدته المسماة / ام السعد صالح سعد مرزوق.

### عليه

نفيدكم بأن تعديل الاسم تختص به مصلحة الأحوال المدنية، علما انها ليست  
من ضمن قوائم مكتب النائب العام.  
والسلام عليكم،،،

### نائب النيابة //

عمر محمد اسكيلىح

رئيس قسم ضبط شؤون المعلومات والاتصالات  
بمكتب النائب العام

صورة إلى

- الأستاذ المستشار النائب العام
- وحدة الوارد العام للتوثيق
- وحدة التوثيق والمعلومات
- الملف الدوري العام

10



السيد: مدير مكتب النائب العام

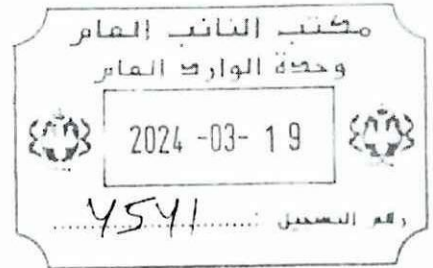
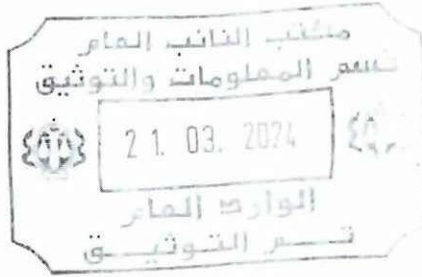
تحية طيبة...

نحيل إليك الطلب المقدم من  
المواطن " عادل محمد فرج محمد " بمرفقاته بشأن  
تعديل الاسم الرابع لوالدته ام السعد صالح سعد  
مرزوق .

وذلك للتفضل بإحالتها الى قسم ضبط شؤون  
المعلوماتية والاتصالات بمكتب النائب العام لاتخاذ  
ما يلزم بشأنه .

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

والسلام عليكم



جبر عبد الرحمن الشريف

المحامي العام بدائرة محكمة استئناف البيضاء



مكتب المحامي العام  
بداثة اختصاص محكمة استئناف البيضاء

وحدة الشكاوى -

الشكاوى رقم 160 لسنة 2024

التاريخ: 315 2024 م

إسم مقدم الشكاوى رباعي: عادل محمد فرج محمد

اللقب: محمد إسم الام ثلاثي: أم السعد صالح سعد

تاريخ الميلاد: 1 / 1 / 1977 م  
الرقم الوطني (( الليبيون )):

1 1 9 7 7 0 4 4 1 6 1 3

رقم جواز السفر (( الأجنب )) الجنسية:

رقم الهاتف:

0 9 2 4 0 8 9 0 2 9

الإقامة: البيضاء البيضاء الجديدة

المهنة: معلم مديرية التوجيه التربوي

إسم المشكوك فيه رباعي:

اللقب: إسم الام ثلاثي:

تاريخ الميلاد: 1 / 1 م  
رقم الهاتف:

الإقامة:

المهنة:

موضوع الشكوى :

مخبر عن تعديل اللقب و الاسم الرابع  
بالمقومة الرئيسية للموازاة

هل سبق وأن قدمت شكوى حول ذات الواقعة لدى النيابة العامة أو إحدى الجهات الضبطية

لـ

مقدم الشكوى : عادل محمد مزح

2024 . 3 . 5

عادل محمد مزح

التوقيع و التاريخ :

تحال الشكوى لـ :

الإدارة للإيراد

2024  
3  
6

محامي عام :

جبر عبد الرحمن الشريف

المحامي العام بدائرة إختصاص محكمة إستئناف البيضاء

160

2024-8-5

السيد المحامي الفاضل بحكمته استئناف البهراء،  
سعد صالح

مقدمت الطلب المواطنة أم، لسعد صالح سعد

مرزوق عنها ابنها عادل محمد فرزح

مضمونها تعديل الاسم الرابع واللقب

والاسم الصحيح هو مرزوق لزا

نرحبكم من سيادتكم مخاطبة النائب

الفاضل ومصلحة الخوارزمية مضمونها تعديل

اللقب من المنقومة الرئيسية

وكم جزيل الشكر

عادل محمد فرزح

محمد

التاريخ: 3 03 2024

الرقم الإشاري: 3/54/1773

**إلى السيد/ رئيس قسم السيطرة والمعلومات بمصلحة الجوازات**

**والجنسية وشؤون الأجانب طرابلس**

بعد التحية ...

المواطنة/ ام السعد صالح سعد مرزوق  
الرقم الوطني / 219520106541

**نخيل إليكم** ... شهادة ميلاد الكترونية وبخط اليد للمواطنة المذكورة أعلاه  
توضح الاسم واللقب الصحيح لها هو (مرزوق)  
وذلك حسب منظومة الأحوال المدنية والسجلات المقيدة لدينا  
بمكتب السجل المدني (البيضاء المدينة) تحت رقم قيد (483515) رقم  
ورقه عائيلة (2604).

وهذا للعلم والافاد

مصلحة الأحوال المدنية  
البيضاء المدينة

إدارة/ 

إدريس خليفة الجبالي

مدير فرع مصلحة الأحوال المدنية

الجبل الأخضر



# دولة ليبيا

## مصلحة الأحوال المدنية



CIVIL REGISTRY AUTHORITY

الرقم الوطني: 219520106541

مكتب السجل المدني: البيضاء المدينة

رقم قيد العائلة: 483515

رقم ورقة العائلة: 2604

السنة: 1952

الشهر: 1

سند القيد: تبليغ ولادة

## شهادة ميلاد

مستخرج رسمي لإثبات واقعة الميلاد

المدينة: //

المنطقة: البيضاء المدينة

الكتابة بالحروف فقط

|  |  |                           |  |
|--|--|---------------------------|--|
| الاسم ثلاثي                                | ام السعد صالح سعد  | اللقب                     | مرزوق  |
| تاريخ الولادة اليوم                        | 1  | الشهر                     | 1  |
| الموافق                                    | الاول  | السنة                     | 1952   |
| مكان الولادة المحلة                        | الحمامة  | السنة                     | الف وتسعمائة واثنان وخمسون                                       |
| الجنس                                      | انثى   | المنطقة أو المدينة        | // |
| اسم الأب                                   | صالح   | نوع الولادة: فردية - توأم | فردية  |
| دينه                                       | مسلم   | جنسيته                    | ليبي   |
| اسم الأم                                   | صالحه محمد عبد الرحيم  | مهنته                     | // |
| تاريخ التبليغ اليوم                        | 1  | لقبه                      | مرزوق  |
| اسم المبلغ يذكر الاسم والعنوان فردا أو جهة | // | تاريخ الزواج              | // |
| اسم الموظف الذي قام بالطباعة               | عبدالكريم عبدالعزيز عبدالكريم                                    | لقبها                     | // |
| تاريخ القيد اليوم                          | 22   | الشهر                     | 1  |
| الموافق اليوم                              | التالي والعشرون  | السنة                     | 1952   |
| صفته                                       | موظف   | جنسيتها                   | // |
| مهنتها                                     | // | مهنتها                    | // |

(ملاحظات)

تاريخ القيد اليوم 22 الشهر 2 السنة 2024  
الموافق اليوم التالي والعشرون الشهر فبراير السنة ألفان وأربعة وعشرون

توقيع الموظف المختص والختم

ملحوظة: بدون سند القيد/تبليغ ولادة أو حكم قضائي أو قرار لجنة ساقط القيد حسب الحال، بدون ملاحظات ما يتطابق بالمرئود (مثل غير شرعي - ولادة غير طبيعية - أقل مدة حمل - توفي بعد الولادة) الخ  
ملحوظة: أي كسب أو تغيير في هذه الشهادة يلغونها



30008850373302

# دولة ليبيا

نموذج رقم ( 2 مكرر )  
رقم التسلسل

مصلحة الأحوال المدنية  
السواء المرئية  
مكتب السجل المدني بـ /

رقم ورقة العائلة / 2604  
رقم قيد العائلة / 483515  
رقم القيد بالسجل / #  
رقم الصفحة / #

السنة 2024  
الشهر 03  
سنة القيد 03

شهادة ميلاد  
(مستخرج رسمي لإثبات واقعة الميلاد)

المدينة الخليل  
المنطقة  
المجلس المحلي  
مكتب السجل المدني

الكتابة بالحروف فقط .

الإسم ثلاثي ام السور صالح سعد  
اللقب مرزوق  
تاريخ الولادة: اليوم شهر السنة  
الموافق : اليوم شهر السنة  
مكان الولادة: المحلة المنطقة أو المدينة  
جنس المولود  
اسم الأب صالح لقبه مرزوق جنسيته ليبيا مهنته  
دينه  
اسم الأم صالحه لقبها جنسيته ليبيا مهنتها  
تاريخ التبليغ : اليوم شهر السنة  
اسم المبلغ يذكر الإسم والعنوان ( فرداً أو جهة )  
اسم الموظف الذي قام بالقيد احمد الطرابلسي صفته موظف

(ملاحظات)

تاريخ القيد : اليوم شهر السنة  
الموافق : اليوم شهر السنة

توقيع الموظف المختص والختم

ملحوظة : يدون بسند القيد ( تبليغ ولادة أو حكم قضائي أو قرار لجنة ساقطي القيد حسب الحالة )

يدون بالملاحظات ما يتعلق بالمولود مثل ( غير شرعي - ولادة غير طبيعية - أقل مدة حمل - توفي بعد الولادة ) إلخ ...





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
المجلس الأعلى للقضاء  
إدارة القضاء

إدارة القضاء

التاريخ: 14 / 02 / 2024 م  
الموافق: 14 / 02 / 2024 م

البيضاء

فرع:

رقم الملف: 24.2023.148.6

الرقم الإشاري: 24.2023.148

السيد / مدير مصلحة الأحوال المدنية فرع الجبل الأخضر

بعد التحية ...

تجدون مرفقا طيه صورته الحكم الصادر عن محكمة البيضاء الابتدائية تحت رقم  
( 387 . 2023 ) بتاريخ 8 . 1 . 2024 م في الدعوى المرفوعة من قبل / أم السعد صالح  
سعد .... المعلن إلينا بتاريخ 14 . 2 . 2024 م .

وحيث أن الحكم قد أصبح نهائى واجب النفاذ بعد أن ذيل بالصيغة التنفيذية ، لذلك  
أحيله إليكم لإتخاذ إجراءات تنفيذه مالم تكن هناك موانع قانونية أخرى .

المستشار

المستشار

(( نجاح التواتى بوشاح ))

رئيس فرع إدارة القضاء البيضاء



ملف الدعوى

الملف الدورى العام

رابعه



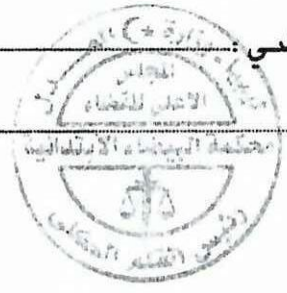
باسم الشعب



محكمة: البصيرة الابتدائية  
قطورة سنيق الأمازيغية  
الدائرة (المدينة الأوربية)  
التجارة الثاني

بالجلسة المنعقدة علناً بتاريخ: الأثنين الموافق: 2024.1.8 م

برئاسة القاضي: عبد الصمد حماد بوردسبير صالح  
و محضور: رحنا عبد الله  
كاتب الجلسة



أصدرت الحكم الآتي

في الدعوى المقيدة بالسجل العام تحت رقم: 387 - 2023 م  
المرفوعة من: أم السعد صالح سعد، لبيبة، مرقاء، ربة، مقلبة باليد،

ضد

قطورة سنيق الأمازيغية  
2024  
التجارة الثاني

المستأجر القانوني لصلة الأحوال المدنية ..

الحكمة

لقد اظهرت على الأوراق المدونة مع المرافقة الشقوق -

- الوقت يقع -

تخلصت في أن المصلحة أقامت دعواها المأهولة بصحة زعمت المدعى عليه طلبة ومنها:  
أولاً:- الزعم المدعى عليه بصفته بتعيين رسم المصلحة من (أم السعد صالح سعد) إلى  
(أم السعد صالح سعد) من زعمه و ذلك بالبيانات ذلك بالسجلات الرسمية وفي الآن رقم (13) الخاص بالسجل  
ثانياً:- الزعم المدعى عليه بالاصحاب في الخصمائية.

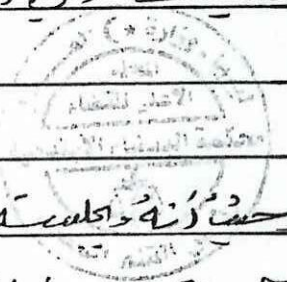
جاء في بيان الدعوى - أن المصلحة من حوالي عام 1952.1.1 وقد قيدت خطأ بالسجل  
المدينين للبصيرة باسم (أم السعد صالح سعد) تحت رقم قيد (48.3515) صورة عائلية

عبد



رقم (2014) في حين أن زعمها الصحيح هو (رقم السند صالح سند مرزوق) وليس كما ورد خطأ بالسجل المدني التابع له المدعية وذلك استناداً إلى ظهور المواد (46، 47، 48، 50) من القانون رقم (36) لسنة 1968م بشأن الأحوال المدنية ولقد بلاه، والى أن انتهت المدعية إلى التماسها عن - انضمام - تقدم ..

- الإجراءات -



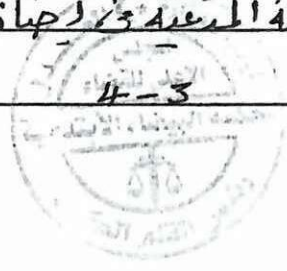
وحيث أنه واطلته نظر الدعوى بتاريخ 25-12-2023م، حضر عن المدعية أ- أسماء محمد رجب سندانية صاير عن مكتب المعونات العامة وعن المدعى عليه أ- رجاء طهين المعانية بإدارة القضاة، حيث تفرقت دفاع المدعية محافظة مستندات اخرى عودت ضمن مستندات وطلبت لتدليل السيد الأول من مواجعة المدعى عليه وذلك بإضافة الاسم الرابع (مرزوق) في الكت رقم (13) الخاص بالسجل وذلك بأن لديها شاهد خارج القاعة وهو السيد احمد (محمد عيسى القاضي) والذي سيم التطرق له ضمن أسباب هذا الحكم، حيث أحالت دفاع المدعية عن دعواتها والطلبات الواردة بها ودعوات استعادة الشاهد وطلبت بحج الدعوى للحكم وطلبت ضم ملف الدعوى والخاص بنزات المدعية وكان ذلك الظن من قبل دفاع جهة الإدارة، حيث أنهم أعلنوا لها جلسة أخرى الموافق الخميس 28-12-2023م أمام المحكمة المدنية الثانية وطلبت خلال ذلك لإطلاع والرد، فتم التمسح جلسة 7-1-2024م كطلب دفاع جهة الإدارة والتي فيها رغبة المدعية حضور عن المدعية دفاعها السابق عن المدعى عليه دفاعاً للمنفعة، حيث تقدمت دفاع جهة الإدارة بذكرها لبعثها إلى حالة طهرها وانتهت إلى طلب بحج الدعوى للحكم حيث أحالت دفاع المدعية عن دعواتها ودعواتها في التمسحات وانتهت إلى طلب بحج الدعوى للحكم ..

وعقب ذلك قررت المحكمة بحج الدعوى للحكم بحسب المدعى عنها صدر منطوق طلبها لهذا سبب  
المدعية ..

وحيث أن المدعى قد مرر هو والدعوى، فتمت إخطارها بالطلب الصادر عنها ليكون حضوراً وفقه

عن المادة (92) من قانون المرافعة...

وحيث ان المحكمة وهي الهيئة المختصة في قضاياها وقبل اجراء حكمها وحسب عليها ان تلتزم  
بالنوع المشار من قبل دفاع محمية الإدارة المدنية وقد تقدم لإختصاص هيئة المحكمة ولو غيراً  
وإنفق الإختصاص للمحكمة الجزئية، فإن ذلك النوع من غير مطلقاً، ذلك ان اختصاص  
المحكمة العليا هو ان يكون أن هذه المادة (46) من قانون الأحوال المدنية المعدلته  
القانون رقم 7 لسنة 1428 م، وعظم الإختصاص للمحكمة الجزئية بإجراء التفسير  
أو التصحيح بالنسبة للأحكام الأحوال المدنية المتعلقة بأسماء الأب والجد واللقب وهو الإختصاص  
المتفق لا يجوز التوسع فيه وإذ ذلك كان مقتضى المادة (38) من القانون المدني أن  
للمشخص اسماً واقعياً وهما وحدة واحدة لا يتجزأ ولا يمتزج وحسب الاسم عن اللقب فإن  
مقتضى ذلك أن اختصاص المحكمة الجزئية في إجراء التفسير في الواقعة المتعلقة باسم  
عمد إلى اللقب ولا يتجزأ ذلك رسم الأب والجد وإذا كان ذلك وكانت طلبات المظلومين  
لا تتعلق بتفسير اسم أو لقب بل تتعلق بإجراء التفسير في رسم حدة الأبية مما يخرج نظر  
ذلك عن الإختصاص المدني للمحكمة الجزئية، طبق من مرسوم رقم 2447-57 ق- جلسة  
20.12.1915 م، وهو المطبق في هذه الدعوى، إذ أن المرعية أفاقت هذا المدعى  
علية للمطالبة بإضافة الاسم الرابع (مرزوق) في سجله وإثبات ذلك بالسجلات الرسمية  
وحيث ان المرعية قامت بإتباع إجراءات المصنف عليها القانون رقم 36 لسنة 1968 م  
حازت عليها في ثلاثة أعداد قضائية وتم إصدار الصحف المحلية عن رسمها الصحيح وقد  
سجدت له وفقرات المادة (47) من القانون المذكور صادرة عن مكتب السجل المدني  
للصفاة كما أنها لا تزال دعواها حلت من المحكمة بالاستماع لسفارة الصفاة  
(محمدي القاسبي) والذي جاء في سفارته بعد أدلة اللجنة القانونية أن اسم  
المرعية الصحيح هو (أم السعد) حاله سعد مرزوق، وحيث أن المحكمة قد أخطأت  
لتلاوة السفارته وخاصة أنها جارية عن شخصين يتألف الثمانين عاماً أي أنه من  
الطبيعي أن يعلم باسم جد والد المرعية، وعليه تأسيماً على ما تقدم وبناء على  
دلائل فقتين للمحكمة بحكماء أحقية المرعية في إضافة الاسم المطالب به لإسمها كونه



Handwritten signature or mark at the bottom left corner.

قد سقطت من سير العمل المدعي عليه مما تكون مدة الاطالة لذلك قائمة على له راسد  
من الواقع والقانون مما يتعين مدة الاستجابة التي مطلوبه ادعى الاحوال واوله  
بالطريق.

عن المصادر في القضايا والمعاملات التي تلزم بها المدعي عليه وفق نص المادتين (281 -  
282) من قانون المرافعات.

- فلهذا الأسباب -

كتابة المحلة حضورياً -

بالزام المدعي عليه وصفت له لتعديل راس المدعيه من :-

(رأس السعد صالح سعد) إلى (رأس السعد صالح سعد مرزوق) وإثبات ذلك في  
اللائحة رقم (13) الخاص بالسجل كما مع إلزامه المصادر في القضايا -

اللائحة

اللائحة

تم ايداع الراسيات بذات الطلبة  
1-8-2024 م

